

CONTRATO N° 5 /2021

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 26/2020 "PROVISIÓN DE VÁLVULAS PARA SISTEMAS DE EXTRACCIÓN DE LODO Y PARA FILTROS DE LA PLANTA DE VIÑAS CUE" – ID N° 375.482

Entre la EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A, domiciliada en José Berges N° 516 entre San José y Brasil, de la ciudad de Asunción República del Paraguay, Tel N°: 225-001/3, con RUC 80024191-6, representada para este acto por el Ing. Natalicio Esteban Chase Acosta, con Cédula de Identidad N° 721.270, en su carácter de Presidente del Directorio, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma FERRETERÍA INDUSTRIAL S.A.E, con RUC N° 80021625-3 domiciliada en la Avda. Perón esquina el trabajador N° 134 de la Ciudad de Lambaré, República del Paraguay, Teléf. N° (021) 331-230, representada para este acto por el Sr. RODRIGO YAMIL DI PARDO ÁRMELE, con Cédula de Identidad N° 1.898.834, denominada en adelante el PROVEEDOR, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "PROVISIÓN DE VÁLVULAS PARA SISTEMAS DE EXTRACCIÓN DE LODO Y PARA FILTROS DE LA PLANTA DE VIÑAS CUE", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 26/2020 "PROVISIÓN DE VÁLVULAS PARA SISTEMAS DE EXTRACCIÓN DE LODO Y PARA FILTROS DE LA PLANTA DE VIÑAS CUE" – ID N° 375.482 – AD REFERÉNDUM

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°375.482.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 26/2020 "PROVISIÓN DE VÁLVULAS PARA SISTEMAS DE EXTRACCIÓN DE LODO Y PARA FILTROS DE LA PLANTA DE VIÑAS CUE" – ID N° 375.482, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la ESSAP S.A. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 10 Perteneiente al Acta N° 1423/2021 de fecha 18 de febrero de 2021.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

| Ítem | Descripción del Bien                    | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | FISAE     |             |                                |              |
|------|---|------------------|--------------|----------|-----------|-------------|--------------------------------|--------------|
|      |   |                  |              |          | Marca     | Procedencia | Precio unitario (IVA incluido) | Precio total |
| 1    | VÁLVULA MARIPOSA BRIDADA DN 200 PN 10   | Unidad           | EVENTO       | 8        | POV VALVE | CHINA       | 3.350.620                      | 26.804.960   |
| 2    | VÁLVULA MARIPOSA BRIDADA DN 150 PN 10   | Unidad           | EVENTO       | 7        | POV VALVE | CHINA       | 2.165.800                      | 15.160.600   |
| 3    | VÁLVULA MARIPOSA TIPO WAFER DN 200 PN10 | Unidad           | EVENTO       | 12       | POV VALVE | CHINA       | 2.369.640                      | 28.435.680   |
| 4    | VÁLVULA MARIPOSA BRIDADA DN 250 PN 10   | Unidad           | EVENTO       | 1        | POV VALVE | CHINA       | 4.841.200                      | 4.841.200    |
| 5    | VÁLVULA MARIPOSA TIPO WAFER DN 250 PN10 | Unidad           | EVENTO       | 2        | POV VALVE | CHINA       | 3.376.100                      | 6.752.200    |

BR/RN/AP

Rodrigo Di Pardo  
Representante Legal  
Ferretería Industrial S.A.E.  
RUC 80021625-3

Ing. Natalicio E. Chase Acosta  
Presidente  
Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.  
essap sa

pág. 1

|              |   |        |        |    |           |       |            |             |
|--------------|---|--------|--------|----|-----------|-------|------------|-------------|
| 6            | VÁLVULA MARIPOSA TIPO WAFER DN 200 PN 10 C/ ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO | Unidad | EVENTO | 28 | POV VALVE | CHINA | 3.108.560  | 87.039.680  |
| 7            | VÁLVULA MARIPOSA TIPO WAFER DN 500 PN 10 C/ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO  | Unidad | EVENTO | 5  | POV VALVE | CHINA | 34.334.300 | 171.671.500 |
| 8            | VÁLVULA MARIPOSA BRIDADA DN 500 PN 10 C/ACCIONAMIENTO ELÉCTRICO     | Unidad | EVENTO | 1  | POV VALVE | CHINA | 39.009.880 | 39.009.880  |
| 9            | VÁLVULA MARIPOSA BRIDADA DN 300 PN 10 C/ACCIONAMIENTO ELÉCTRICO     | Unidad | EVENTO | 5  | POV VALVE | CHINA | 12.013.820 | 60.069.100  |
| 10           | VÁLVULA MARIPOSA BRIDADA DN 700 PN 10 C/ ACCIONAMIENTO ELÉCTRICO    | Unidad | EVENTO | 1  | POV VALVE | CHINA | 59.957.240 | 59.957.240  |
| Precio Total |   |        |        |    |           |       |            | 499.742.040 |

El monto total del presente Contrato asciende a la suma de **Gs. 499.742.040 (guaraníes cuatrocientos noventa y nueve millones setecientos cuarenta y dos mil cuarenta)** IVA incluido.

El pago se realizará en la Cuenta Bancaria N° 533165 del Banco ARGENTINA a nombre del proveedor. Y es obligación del mismo, comunicar por escrito a la Convocante cualquier cambio de cuenta que realice.

El proveedor se compromete a proveer los bienes a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La **CONTRATANTE** se compromete a pagar al **PROVEEDOR** como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

#### 7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

#### 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

#### 9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: **GERENCIA OPERACIONES GRAN ASUNCION.**

#### 10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

#### 11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de Presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

#### 12. RESPONSABILIDAD DEL CONTRATANTE

La Contratante no asumirá ninguna responsabilidad con relación a cualquier ejecución o provisión que realice el PROVEEDOR superados los montos adjudicados, sin contar con el correspondiente convenio modificatorio, previamente suscripto entre las partes y publicado en el SICP. De igual manera, los acuerdos verbales entre las partes, durante la vigencia del presente contrato son nulos y sin ningún efecto.

#### 13. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

BR/RN/AP  
Rodrigo Di Pardo  
Representante Legal  
Ferretería Industrial S.A.S.

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.

g. Natalicio E. Chase Acosta  
Presidente  
essap sa

pág. 2

**14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

**15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

**16. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción República del Paraguay al día 11 mes marzo y año 2021.

  
**Sr. RODRIGO YAMIL DI PARDO ÁRMELE**  
*Representante Legal. -*  
**FERRETERÍA INDUSTRIA S.A.E**

**Rodrigo Di Pardo**  
Representante Legal  
Ferretería Industrial S.A.E.  
RUT 30121055-3

  
**Ing. Natalicio Esteban Chase Acosta**  
*Presidente del Directorio. -*  
**ESSAP S.A.**  
